

@UbXk]fhY`]b`Gcf[Y. `?]YgUVVUi `VYXfc\ h
Zfi W\ hVUfY` : Y`XYf`]a` < Ufn

@UbXk]fhY`]a` ðgYhU`_Àa dZYb` [Y[Yb`?]YgUVVUi !D`ÀbYž`X]Y
k Yfhj c`Yb`5W_YfVcXYb`i bX`l a k Y`hgW\i hn`VYXfc\Yb`

þ`XYf`FY[]cb`nk]gW\Yb`6Ø\ bY`i bX`GhØhhYf`]b[Ybž`@UbX_fY]g`< Ufnž
ghY\Yb`X]Y`6Ui Yfb`j cf`Y]bYf`YbHgW\Y]XYbXYb`< YfUi gZcfXYfi b["
K `À\fybX`Yf`[YfUXY`gY]bY`K`Y]nYbYfbhY`Y]b[YVfUW\h`\Uhž`Ài » Yfh
@UbXk]fh`æW\]a`A cg\U_Y`Yfbgh\UZhY`6YXYb`_Yb`ØVYf`X]Y`Ni`_i bZh
gY]bYf` : Y`XYf`"8Yf`D`UbZYghghY`i b[gVYgW\i ggž`XYf`XYb`?]YgUVVUi
]b`]\fYf` : Y[YbX`Yfa` Ò[`]W\hž`_ØbbhY`a` Ugg]j Y`5i gk]f`_i b[Yb`Ui Z
X]Y`@UbXk]fhgW\UZh`i bX`X]Y`l a k Y`h`\UVYb`"

l a k Y`hgW\i hn`i bX`U`UbXk]fhgW\ UZh`]W\ Y
HfUX]h]cb

J]Y`Y`9]bk c\bYf`XYf`FY[]cbž`XUfi bhYf`Ui W\`Øfh`]W\Y`@UbXk]fhYž
g]bX`VYgcf[h`ØVYf`X]Y`Xfc\YbXY`NYfghØfi b[`j cb`fi bX`) \$`< Y_hUf
Zfi W\hVUfYa` 5W_Yf`UbX`Xi fW\`[Yd`UbhY`5VVUi UfVY]hYb`"8]YgY
: `ÀW\Yb`g]bX`b]W\h`bi f`k]W\h[`ZØf`X]Y`J Yfgcf[i b[`a`]h
@VYbga`]hY`bž`gcbXYfb`YfZØ`Yb`Ui W\`Y]bY`YbHgW\Y]XYbXY`F`c`Y
]a`_Ò_c`c[]gW\Yb` : `Y]W\ [Yk]W\h`"Gc`Yf`_`Àfh`A cg\U_Yž`XUgg`XYf
6cXYb`]b`X]YgYa` : YV]Yh`Y]bY`k YgYbh`]W\Y :]`hYfZi b_h]cb`\Uhi bX
XUVY]`\]Zhž`B]YXYfgW\`À[Y`i bX`CVYfZ`ÀW\Ybk UggYf`ni`fY]b[]Ybž
VY] cf`g]Y`]bg` : fi bXk UggYf`[Y`Ub[Yb`"

Dc`]h]gW\Y`F`YU_h]cbYb`i bX`ÒZZYb`h`]W\ Y
6YXYb`_Yb

8]Y`dc`]h]gW\Yb`Gh]a` a Yb`]b`XYf`FY[]cb`g]bX`[YhY]`h`

l a k Y`ha]b]ghYf`5fa]b`K]`b[a Ubb`fGD8 Ł`Uh`VYhc bħ`XUgg`Yf`X]Y
9bhgWXY]Xi b[`XYg`D`UbZYghghY`i b[gVYgWXi ggYg`fYgdY`_h]YfYb
k YfXYž`ni [`Y]W`YXcW`Ui W`XUg`5b`Y[Yb`XYf`j Yfi bg]WYfhYb
6Yj Ô`_Yfi b[`Yfbgh`b]a a h`9f`k Y]gh`XUfUi Z`bž`XUgg`XUg
J YfZU`fYb`bcW`b]W`h`ni `9bXY`]ghi bX`X]Y` ; YbY`a][i b[`k Y]hYfYf
GWf]hhY`bcW`Ui gghY`h`Hfchn`X]YgYf`5i ggU[Y`V`Y]VYb`j]Y`Y
6Øf[Yf`g`_Ydh]gW`i bX`Ai » Yfb`]\fY`6YZØfW`hi b[Yb`]\bg]W`h]W`XYg
ni g`Ā`h`n]W`Yb`GW`k Yf`Ughj Yf`_`Yfg`i bX`XYf`XUa]hj YfVi bXYbYb
GhUi VVY`Ughi b[Yb`"

9]b`ghUf`_Yg` ; Ya Y]bgW`UZhg[YZØ`\\`[Y[Yb`XYb
?]YgUVVUi

8]Y`8cfZYk c`bYf`UVYb`g]W`ni gUa a Yb[YhUbž`i a ` [Y[Yb`X]Y
D`ĀbY`ni `dfchYgh]YfYb`"A cg`U`_Y`i bX`UbXYfY`@UbXk]fhY`d`UbYbž
U`Y`YfZcfXYf`]W`Yb`A U» bU`a Yb`ni `Yf[fY]ZYbž`i a `XYb`?]YgUVVUi
ni `ghcddYb`"Ě`Y]bYa ` ; YgdfĀW`a]h`K]`b[a Ubb`UhhYb`g]Y`X]Y
 ; Y`Y[Yb`Y]hž`]\fY`Gcf[Yb`X]fY`_h`ni `Ai » Yfb`i bX`cZZYb`Ui ZY]b
l a XYb`_Yb`]b`XYf`Dc`]h]_`"8Yf`6Øf[Yfa Y]ghYf`XYf
9]b`Y]hg[Ya Y]bXY`C ghYfk]YW`ž`8]f`_`<Y]bYa Ubb`fGD8 Łž
i bhYfghØhnh`X]Y`@UbXk]fhY`i bX`j Yfg]W`Yfhž`U`Yg`]b`gY]bYf`A UW`h
GhY`YbXY`ni `hi bž`i a `XYa ` [Yd`UbhYb`5VVUi `9]b`U`h`ni ` [YV]YhYb`"

8 Ug`N]Y`. `@UbXk]fhgW`UZh`]W`Y`Ni _i bZh
g]W`Yfb

Hfchn`XYf` [Y[Ybk Āfh][Yb`<YfUi gZcfXYfi b[Yb`g]bX`X]Y`@UbXk]fhY
YbhgW`cggYbž`]\fY` ; Y`XYf`k Y]hYf`]\b`ni `VYk]fhgW`UZhYb`"8Yf`6`]W`
]gh`bUW`j cfbY` [Yf]W`hYh`Ě`a `bĀW`ghYb`Ď]\f`k c`Yb`g]Y`YfbYi h
K Y]nYb`YfbhYb`i bX`XUZØf`_Āa dZYb`g]Y`a]h`U`Yf`?fUZh`"8]Y
bUW`U`h][Y`Bi hni b[`XYf` : ĀW`Yb`i bX`XYf`GW`i h`XYg`c`_U`Yb
² _cgmgHYa g`ghY`Yb`XUVY`]a `JcfXYf[fi bX`"ΔfY
9bhgW`cggYb`Y]hž`V]g`ni a `YhnhYb`Ghfc`\\U`a `ZØf`X]Y`9f`U`hi b[
]\fYf`@ĀbXYfY]Yb`ni `Āa dZYbž`gd]Y[Y`h`XUg`6YghfYVYb`k]XYfž`X]Y
`UbXk]fhgW`UZh]W`Y`HfUX]h]cb`i bX`X]Y`l a k Y`h`ZØf`ni _ØbZh][Y
 ; YbYfUh]cbYb`ni `gW`ØhYb`"

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY